

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Leichtmetall-Aquädukt bei der Illsee-Turtmann AG. Oberems

Mit nur 16-17 Stunden Betriebsunterbruch wurde bei Oberems (VS) eine alte, stark beschädigte Leitung durch eine solche aus AIAG-Leichtmetall ersetzt. Nachfolgend einige interessante Daten des neuen Aquäduktes:

**Totale Länge ca. 63 m in 7 Teilen angeliefert und am Standort zusammengeschweisst. Das Aluminium-Rohr ist als durchlaufender Träger auf Pendelstützen mit freien Spannweiten von 11,5 m aufgelagert.**

**Innendurchmesser des Aluminium-Rohres 1,65 m, Blechstärke 10 mm, Totalgewicht ca. 10 t.**

**Material:** Peraluman-30w mit  $\sigma_{0,2}$  8-14 kg/mm<sup>2</sup>  
 $\sigma_B$  19-24 kg/mm<sup>2</sup>  
 $\delta_{10}$  15-28%

eine sehr korrosionsbeständige AIAG-Markenlegierung, die in diesem Falle keinen besonderen zusätzlichen Oberflächenschutz benötigt.

**Belastung:** Eigengewicht ca. 150 kg/m  
Wasserlast 2,1t/m  
Innendruck entsprechend 10 bis 11 m Wassersäule  
Verhältnis Eigengewicht: Wasserlast = 1:14

**Ausführung:** Conrad Zschokke Aktiengesellschaft, Döttingen.

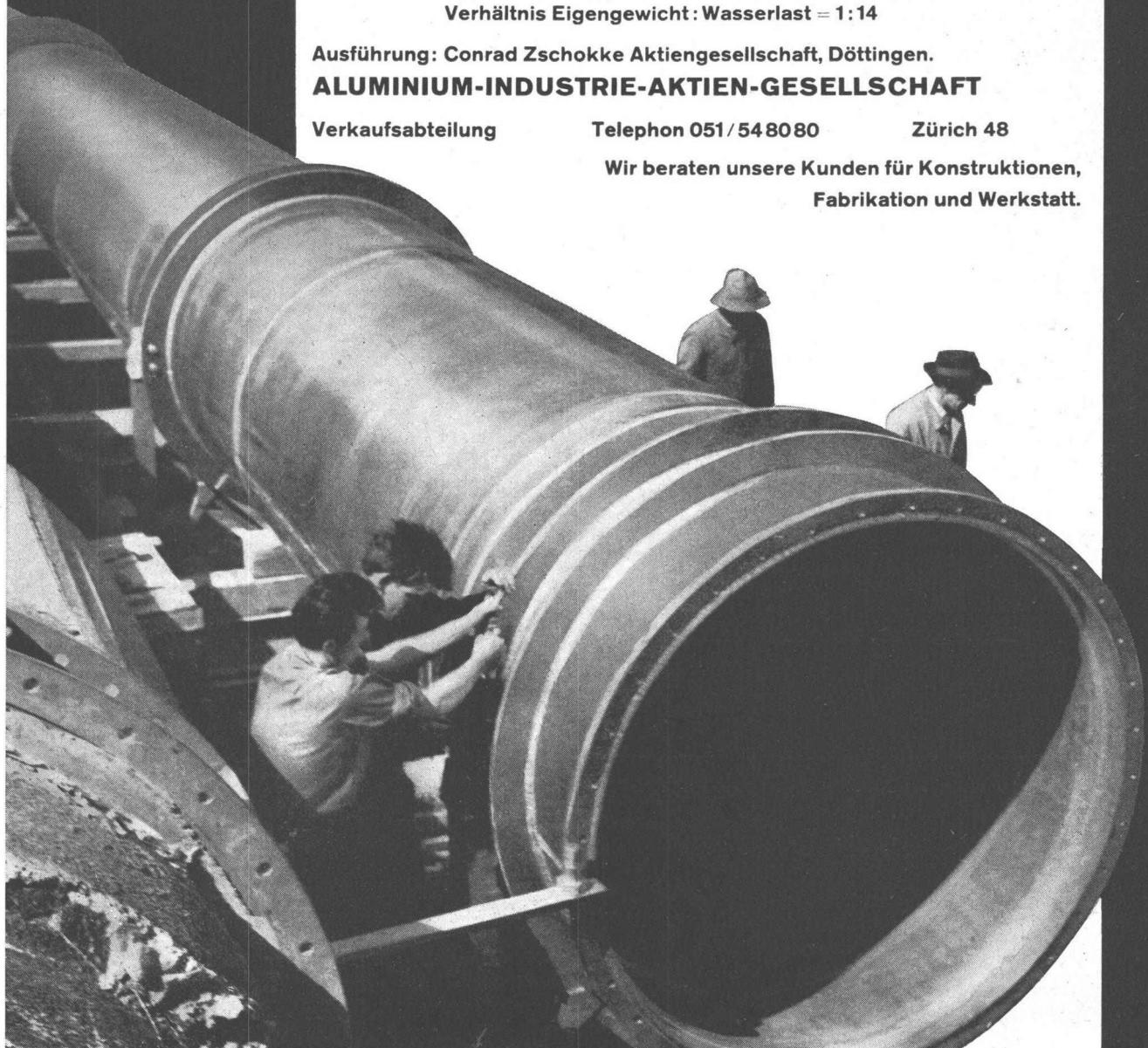
**ALUMINIUM-INDUSTRIE-AKTIEN-GESELLSCHAFT**

Verkaufsabteilung

Telephon 051/548080

Zürich 48

Wir beraten unsere Kunden für Konstruktionen,  
Fabrikation und Werkstatt.





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 28 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G**

33 Techniker und Zeichner (Elektrotechnik und Maschinenbau). Deutsche Schweiz.  
 31 Technicien mécanicien év. électricien, dipl. Langues: français, allemand et anglais. Suisse romande.  
 341 Konstrukteur für Maschinenbau und **Maschinenzeichner**, Zürich.  
 381 Dipl. Chemiker für Bauchem. Anlagen, Innen- und Aussendienst auf dem Gebiet von Wasser- und Abwasseraufbereitungsanlagen. Zürich.  
 399 Zeichner-Konstrukteur für Carrosseriebau, Zürich.  
 411 Betriebsleiter, dipl. Ing. oder Techniker für die Leitung und Ueberwachung hydroelektrischer Kraftwerke; ferner **Chefmaschinist**, gelernter Maschinenschlosser, für die Ueberwachung und Instandhaltung der maschinellen Einrichtungen (Francisturbinen und Hilfsmaschinen). Ferner **Chefelektriker**. Gute engl. Sprachkenntn., erforderlich. Vertragsdauer 3 Jahre. Aethiopien. Bewerbungen auf Flugpostformularen der STS in engl. Sprache.

469 **Heizungstechniker und Sanitär-Techniker**, Kt. Bern.  
 493 **Heizungstechniker**, Zürich.  
 497 Konstrukteur für Werkzeugmaschinenbau sowie **Maschinenzeichner**, Zürich.

**B A U - A B T E I L U N G**

66 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner für Eisenbetonhoch- und -tiefbau, Bern.  
 68 **Dessinateur en bâtiment**, pour bureau et chantier. Ct. du Valais.  
 70 **Hochbauzeichner** für Büro und Bauplatz. Ostschweiz.  
 72 **Hochbauzeichner** für Büro evtl. Bauführung. Ital. Sprachkenntn. notwendig. Tessin.  
 74 **Hochbautechniker** oder -zeichner für Büro. Kt. Wallis.  
 76 **Dessinateur en bâtiment**. Lausanne.  
 78 **Hochbautechniker** oder -zeichner als örtl. Bauleiter. Zürich.  
 80 **Hochbautechniker** für die Leitung eines kleineren Büros. Nähe Zürich.  
 82 Tiefbauzeichner für Wasserkraftanlagen und allg. Tiefbauten. Ital. Sprachkenntn. erw. Zürich.  
 84 **Hochbauzeichnerin**, Kt. Bern.  
 86 **Dessinateur en bâtiment**. Lac Léman.  
 88 **Architekt oder Hochbautechniker** evtl. -zeichner für Büro und Bauplatz. Zürich.  
 90 **Bautechniker** evtl. -zeichner für Untersuchungen und Prüfungen auf dem Gebiete der Betontechnologie. Zürich.  
 1168 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** evtl. **Tiefbauzeichner** für Strassenbauten, hie und da auch Eisenbeton. Ostschweiz.



**Schwammschutz-ARBEZOL**  
 verfügt selbst den echten Haus-  
 schwamm



A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

Gesucht per sofort oder später

## EISENBETON-

### DIPL. INGENIEUR (als Stellvertreter des Inhabers) TECHNIKER ZEICHNER

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, Dauerstelle bei guter Entlohnung. Teamwork.

Ich verlange: Sauberen Charakter, gute Berufskenntnisse und speditives Arbeiten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Saläransprüchen, Angabe des möglichen Eintrittstermines, evtl. mit Photo werden umgehend beantwortet und sind erbeten an

G. Baum, dipl. Bauing., ETH., Ingenieurbüro, Bionstr. 10, Zürich 6/33.

Bureau d'architecture de Neuchâtel engage-  
 rait

## un technicien ou dessinateur

pour bureau et chantier. Importantes constructions, semaine de cinq jours. Possibilité d'apprendre la langue française.

Faire offres avec photo, curriculum vitae et prétentions de salaire à

Robert-A. Meystre, arch. S. I. A., Grise-Pierre 1, Neuchâtel.

Gesucht in kleineres Architekturbüro am unteren Zürichsee zwei erfahrene, initiative

## Bauführer

für interessante, grösse Schul- und Verwaltungsbauten, Eintritt 1. April oder nach Vereinbarung, ein

## Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für Planbearbeitung, ein

## Architekt evtl. Bautechniker

für Entwurfsarbeiten, Mithilfe an Wettbewerben und Planbearbeitung, gewandter Darsteller, zu baldmöglichstem Eintritt.

Angenehmes Arbeitsverhältnis, gutes Salär, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZH 4418 an Messe-Annonsen AG, Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## Bautechniker oder Bauzeichner

Dorer & Steger, Zürich, Tel. (051) 34 83 20.

Wir suchen einen jüngeren

## Diplomingenieur ETH oder EPUL

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben unserer Abteilungen **Stahlbau und Kesselbau**.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Direktion der Firma

**WARTMANN & CIE. AG., BRUGG**

Ingenieurbüro in Luzern sucht auf Frühjahr

## Eisenbetonzeichner

Etwas Praxis erwünscht.

Anmeldung unter Chiffre ZK 4513 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener

## Bautechniker

mit spez. Kenntnissen im Industriebau, zur Planbearbeitung und Bauführung von Neu- und Umbauten in Fabrikbetrieb im Raume Baden. Offerten unter Chiffre ZL 4333 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



Wir suchen jungen, initiativen

## Bauingenieur

für interessante Büro- und Baustellentätigkeit. Französisch- und Englischkenntnisse sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Offerten sind zu richten an

**AG. Conrad Zschokke, Alfred-Escherstr. 57,  
Zürich-Enge.**



Für unser Projektierungsbüro in Baden suchen wir

## TIEFBAUZEICHNER

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden**

Für unser Planungsbureau auf dem Platze Zürich suchen wir qualifizierte

## Hochbau-Zeichner

für den Bau von Industrieanlagen im In- und Ausland.

5-Tage-Woche, Angenehmes Arbeitsklima.

Detaillierte Offerten erbeten unter Chiffre OFA 8049 Ze an **Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.**

**compriband**  
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Gesucht per sofort

## 1 dipl. Bauingenieur evtl. -techniker

mit guten Kenntnissen auf dem Baumaschinensektor, Genieoffizier, befähigt, die Ausrüstung der Genietruppen selbstständig zu bearbeiten, Versuche zu leiten und auszuwerten. Beherrschung zweier Landessprachen, gute Kenntnisse in der englischen Sprache sehr erwünscht.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an die **Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern.**

S.I.A.-Architekturbüro im Wallis sucht

## diplomierten Architekten

und

## Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis zur selbständigen Bearbeitung von grossen Bauten und Wettbewerben. Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZA 4288 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

**ALIMIL**

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

Betonarbeiten armiert mit

**BOX STAH**

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Wir suchen zum baldigen Eintritt oder nach Uebereinkunft tüchtige

## Bautechniker Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Gutausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Bildfertige mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angaben der Saläransprüche zu richten an:

**Burckhardt, Architekten BSA/S. I. A., Oberer Heuberg 16, Basel.**

Grossbank in Zürich sucht tüchtigen

## Hochbauzeichner

zur Ausarbeitung von Werk- und Detailplänen für grösseren Umbau. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch sind erbeten unter Chiffre ZJ 4339 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Mittelgrosses, gut eingerichtetes Baugeschäft in Uster sucht jüngeren, initiativen, seriösen

## Bauführer-Bautechniker

als Mitarbeiter für Hoch- und Tiefbau. Ausbaufähige Stellung bei guter Entlohnung. Offerten mit detaillierten Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Eintrittsmöglichkeit sind zu richten an

**Heh. Schlumpf, dipl. Baumeister, Uster**

Gesucht

## 1 Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur 1 Stahlbetonzeichner

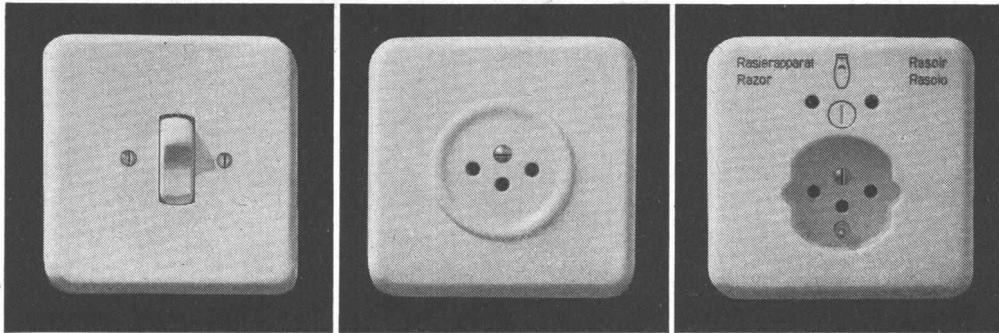
Gehalt nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche. Anmeldungen mit Zeugnissen an

**A. Scholer, dipl. Ing., ETH/ S. I. A., Olten, Römerstrasse 6**

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



*Feller*



Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz

**1 Dipl. Bauingenieur (Statiker)**

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

**1 Eisenbetonzeichner**

**1 Tiefbauzeichner**

5-Tage-Woche.

Bewerber, die Interesse an einem selbständigen Posten haben, sind gebeten, ihre Offerten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, unter Chiffre ZK 4602 einzureichen.

Gesucht auf modernes Architekturbüro in Zürich

**Architekt-Bautechniker**

mit Praxis in Entwurf, als Mitarbeiter für Projektierung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben, sowie bestausgewiesenen, selbständigen und erfahrenen

**Bauführer**

Geboten wird: Gutes Salär, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 4565 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes, mittelgrosses Architekturbüro in Winterthur sucht absolut zuverlässigen und erfahrenen

**BÜROCHEF**

Aufgabenkreis: Erledigung aller in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten wie Projektierung mit flotter Darstellung, Kostenvoranschlag, Ausführungspläne, Bauführung, Abrechnung etc.

Geboten wird: gutes Gehalt, Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Antritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen an **Fidusa**, Rechts- und Treuhandbüro, Stadthausstrasse 61, Winterthur, Telefon 052 6 61 22.

**Durisol**

sucht

**FACHLEUTE**

für die Entwicklung, Konstruktion und Ausführung von

**SPEZIALMASCHINEN DER  
BAUMATERIALIENBRANCHE**

Ingenieuren und Technikern mit konstruktiver Begabung und erforderlicher Befähigung bietet sich interessantes und lohnendes Aufgabenfeld innerhalb einer internationalen Arbeitsgemeinschaft.

Handschriftliche Offerten mit Photo und Lebenslauf sind zu richten an die Direktion der Durisol AG. für Leichtbaustoffe, Dietikon/ZH.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger

**Bautechniker/Bauführer  
evtl. Bauzeichner/Bauführer**

in mittleres Büro in Luzern. Autofahrer erwünscht. Stellenantritt 15. März oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre ZF 4595 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf der Baudirektion des Kantons Basel-Landschaft wird die Stelle eines

## Leiters der kantonalen Planungsstelle

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Aufgaben:** Ueberprüfen von Gemeindeversammlungsbeschlüssen betr. Ortsplanung; Beratung von Gemeindebehörden in planerischen Belangen; Bearbeitung regionaler und städtebaulicher Studien; Leitung eines Arbeitsteams mit Unterstellung von juristischem und technischem Personal.

**Erfordernisse:** Hochschuldiplom als Architekt mit Praxis oder mehrjähriger Bewährung als Architekt mit ausgewiesener Tätigkeit als Planer in Fragen der Orts- und Regionalplanung. Gutes Organisations- und Verhandlungstalent.

Besoldung gemäss Einreihung als Architekt I des Hochbauinspektorate in der Besoldungsklasse 21, zuzüglich Kinder- und Teuerungszulagen; gut ausgebauten Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen sowie einer Photo sind bis 12. März 1960 an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Aufforderung hin.

Liestal, den 1. Februar 1960

Baudirektion Baselland



# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH  
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Cerchiamo giovane

## Disegnatore-Tecnico

capace, conoscenza tedesco, per lavori diversi (vedi testo tedesco), fra altro da costruirsi nel Ticino.

Wir suchen auf 1. März oder später einen jüngeren, initiativen

## Bautechniker

und einen tüchtigen

## Bauzeichner

als Mitarbeiter für interessante Aufträge, Bauführung und Wettbewerbe.

Offerten sind erbeten an

**Brosi & Flotron, dipl. Arch. S. I. A., Bellerivestrasse 16, Zürich 8, Tel. 34 06 22.**

Für Büro in St. Gallen resp. Zürich tüchtige, zuverlässige

## Eisenbetontechniker und -zeichner

gesucht. Eintritt nach Uebereinkunft.

5-Tage-Woche. Interessante Arbeit. Bei Eignung Dauerstelle.

Ingenieurbüro **Dr. G. Kruck,**  
Fortunagasse 26, Zürich 1

Gesucht zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung

## 1 Bauführer

## 1 Bautechniker/Bauzeichner

auf Architekturbüro auf dem Platze Biel, für interessante Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre G 20560 U  
an **Publicitas AG., Dufourstr. 17, Biel.**

Wir suchen für interessante Bauobjekte noch einige tüchtige

## Eisenbetonzeichner

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Fünf-Tage-Woche, Pensionskasse. Schriftl. Offerten an Ing.-Büro Schleutermann, Dipl. Ing. ETH / S. I. A., Büro St. Gallen, Lämmli-  
brunnstrasse 44.



# WALTER J. HELLER AG. BAUUNTERNEHMUNG

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 5 1112

SION

BERN

ILANZ

## Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Biel ist die Stelle eines

### Hochbautechnikers

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Technikumsstudium oder andere, fachlich gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit in der Ausführung von Entwürfen, Konstruktionsplänen und Kostenvoranschlägen, Bauführungspraxis erwünscht.

**Sprachen:** Deutsch und Französisch.

**Besoldung:** Gemäss Klasse 8 des städtischen Besoldungsregulativs: Fr. 10 667.20 bis Fr. 14 068.50 inkl. gegenwärtig 13 % Teuerungszulage. (Eine Erhöhung dieser Ansätze steht unmittelbar bevor.) Familienzulage Fr. 300.—, Kinderzulage Fr. 240.— je Kind (max. Fr. 1 200.—) pro Jahr. Fünf-Tage-Woche.

Der Beitritt zur städtischen Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

**Stellenantritt:** Sofort oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe von Personalien, Lehrgang, bisheriger Tätigkeit, sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis zum 22. Februar 1960 zu richten an die

Städtische Baudirektion Biel  
Zentralplatz 49

Gesucht

### Volontär-Angestellter

zur Einarbeitung für alle vorkommenden Arbeiten auf mittlerem Architekturbüro. Technisch interessiertem und künstlerisch befähigtem Angestellten ist Gelegenheit geboten, sich bei guter Salarierung eine Dauer-Existenz zu schaffen. Offerten mit Angabe der bisherigen Beschäftigung und Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre PZ 2601 an Pfister AG., Annoncen, Winterthur.

Grösseres Ingenieurbüro mit sehr interessanten Bauaufgaben sucht tüchtige

### Tiefbautechniker

für Bauleitung und Projektierung.

Das Büro wird neuzeitlich geführt, bei guten Arbeitsbedingungen und zeitgemässer Bezahlung.

Offerten mit Bild und Zeugnisabschriften sind erbeten unter Chiffre E 60769 an Publicitas, St. Gallen.

Ingenieurbureau sucht

### 1 Techniker

### 1 Zeichner

mit einiger Praxis. Erlernen der französischen Sprache möglich. Eintritt anfangs März oder nach Uebereinkunft.

Hünerwadel & Häberli, Ingenieurbureau,  
Rue de la Dent-Blanche, Sion,  
Tel. (027) 2 31 57



Sämtliche sanitären Installationen führt gewissenhaft aus:

## SANITÄR-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36

TECHNISCHES BÜRO

## Gesucht

per 1. April 1960 oder nach Vereinbarung

# Architekt, Bautechniker und Bauzeichner

zur Bearbeitung grosser interessanter Bauaufgaben. Verlangt wird eine entsprechende Ausbildung und umfassende Berufskenntnisse.

5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten an

## SUTER & SUTER

St. Albanvorstadt 19

Basel 10

### Stellenausschreibungen

Beim **Tiefbauamt des Kantons Solothurn** werden für den Ausbau der Strassen 1. Klasse folgende Stellen zur Besetzung ausgeschrieben:

#### Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Strassenprojekten, für Bauleitungen sowie zur Mitarbeit bei der Lösung verkehrstechnischer Probleme.

#### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Ausarbeitung von Strassenbauprojekten. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Bauführer.

Es wird interessante und selbständige Arbeitsmöglichkeit geboten.

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen sind dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 4. Februar 1960.

**Kantonales Personalamt Solothurn**

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Binningen sucht für ihre Bauverwaltung einen

# Technischen Beamten

**Verlangt wird:** Ausbildung als Vermessungstechniker oder Tiefbauzeichner, guter Zeichner, Erfahrung in Absteckungen und Terrainaufnahmen, Kenntnisse im Tiefbau.

**Geboten wird:** Interessante Arbeit, selbständiges Arbeiten. Gute Besoldung.

**Bewerbungen** sind handschriftlich mit genauen Personalien, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, mit Beilagen von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 1. März 1960 an den Gemeinderat Binningen einzureichen.

Auskunft erteilt die Bauverwaltung.  
Tel. (061) 38 78 55

**Der Gemeinderat**

Als Leiter eines Zweigbüros, Nähe Zürich, gesucht

# Bau- oder Kulturingenieur oder Tiefbautechniker

Gewünscht wird selbständiges Arbeiten auf dem Gebiete des Gemeindeingenieurwesens.

Absolut zeitgemäss Lohn- und Arbeitsbedingungen mit Pensionsversicherung.

**Gebr. Gossweiler, Ing.- und Vermessungsbüro, Dübendorf.**

Wir suchen für unsere Betriebe in Zürich und Basel

# 1 Bau-Ingenieur / 1 Eisenbeton- Techniker und Eisenbetonzeichner

**Verlangt wird:** rasche Auffassungsgabe, selbständiges Arbeiten, evtl. mit einigen Jahren Praxis.

**Geboten wird:** gutbezahlte Dauerstelle.

**GUZZI AG., Ottikerstrasse 40, Zürich 6,**  
Telephon 26 16 20.

**GUZZI AG., Steinenvorstadt 79, Basel,**  
Telephon 061 / 24 39 47.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

# Geigy sucht Hochbautechniker und Bauzeichner

Zur Mitarbeit in der Baudienstgruppe der zentralen Ingenieurabteilung in Basel werden gesucht:

1. Hochbautechniker mit Schweizer Technikums- oder Baumeister-Diplom.

Die Bewerber sollen einige Jahre praktische Erfahrung, wenn möglich im Industrie-, Labor- und Bürobau besitzen. Kenntnisse der französischen und vor allem der italienischen Sprache sind erwünscht.

2. Bauzeichner mit abgeschlossener Berufslehre.

Die Bewerber sollen auf Büro und Bauplatz, vor allem bei Industrie- und Bürogebäuden, praktische Erfahrung erworben haben.

Mit der Feder geschriebene Offerten sind nebst Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto zu richten an den Personalchef der J. R. Geigy A. G., Basel.

## Ingenieur

mit vieljähriger Erfahrung in

### Absteckungen und Vermessung

des Tiefbaues, Stollen- u. Tunnelbaues, Seilbahnen usw.

### sucht sofort Stelle.

Zuschriften sind erbettet unter Chiffre ZG 4674 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## EIDGENÖSSISCHES LUFTAMT

Wir suchen für unsere Sektion Flugplätze einen

## BAUINGENIEUR ODER ARCHITEKTEN

Wir wünschen: Abgeschlossenes Studium an einer technischen Hochschule. Praktische Erfahrung im Tief- und Hochbau. Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Gute Kenntnisse einer zweiten LandesSprache und des Englischen. Wenn möglich Zivil- oder Militärpilot.

Wir bieten: Vielseitige, interessante Tätigkeit auf dem Gebiet des Flugplatzbaus und Flugplatzbetriebes. Abgerundetes Tätigkeitsgebiet und Selbständigkeit im Handeln. Angemessene Besoldung und Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Ausweisen über die bisherige Laufbahn sind an die **Direktion des Eidg. Luftamtes, Bern 3**, zu richten.

Moderner Fabrikationsbetrieb der Baubranche auf dem Platz Bern sucht für den Ausbau seiner Abteilung **Spannbeton und Vorfabrication** je einen jüngeren

## Bau-Ingenieur

und

## Bau-Techniker

Initiativen Bewerbern mit guten baustatischen Kenntnissen wird interessante Dauerstelle bei guter Honorierung geboten.

Handschriftliche Offerten mit Foto sind zu richten unter Chiffre L 8652 Y an **Publicitas Bern**.

## D + C

La Direzione delle costruzioni federali cerca un giovane

### architetto diplomato o tecnico-architetto

con studi completi quale primo collaboratore dell'ispettore delle costruzioni federali a Lugano.

Lingua materna: l'italiano, buona conoscenza del tedesco. Cittadino svizzero.

Offriamo in caso di convenienza: posto stabile con diritto alla pensione.

Pregasi di indirizzare le offerte manoscritte con curriculum vitae, copie di certificati e foto, indicando le pretese di stipendio, alla **Direzione delle costruzioni federali, Berna 3.**

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

### Hochbauzeichner

oder **Bautechniker** mit einiger praktischer Erfahrung, zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Vorwiegend Tätigkeit im Büro. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Bild an **Richard P. Krieg, Architekt, Glaubtenstrasse 15, Zürich 46, Telefon 48 54 75.**

Mittelgrosses Architektenbureau S. I. A. in Zürich sucht

### Architekten oder Hochbautechniker

als engsten Mitarbeiter des Chefs, für Projekt- und Ausführungspläne etc. Selbständige Stellung. Spätere Beteiligungsmöglichkeit.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZB 4664 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht

### Bauzeichner oder Bautechniker

in kleineres Architekturbüro in Zürich für vielseitige Arbeit (Projektierung bis Ausführung). Offerten unter Chiffre ZC 4656 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Wir suchen für die Bauabteilung unserer Zen-  
tralverwaltung in Zürich-Altstetten

### Bauzeichner

wenn möglich mit Kenntnissen in Eisenbeton-  
und allgemeinen Tiefbauplänen.

Tüchtigem Bewerber bietet sich Gelegenheit, an  
interessanten Kraftwerks- und Fabrikbaupro-  
jekten mitzuwirken.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo,  
Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen  
sind zu richten an

**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**  
Feldeggstrasse 4 Postfach Zürich 34

### Stellenausschreibung

Beim Stadtplanungsamt Bern ist die Stelle eines

### Zeichners

neu zu besetzen.

Verlangt wird eine abgeschlossene Lehre als Tief-  
bau-, Vermessungs- oder Hochbauzeichner; prakti-  
sche Tätigkeit; schöne Plänschrift, gute darstel-  
lerische Fähigkeiten; selbständiges Arbeiten (keine  
Bauplatztätigkeit).

Besoldung und übrige Anstellungsbedingungen  
gemäß der städtischen Personal- und Besoldungs-  
ordnung. Auskunft erteilt der Stadtplaner.

Anmeldungen sind handschriftlich, unter Beilage  
einer kurzen Lebensbeschreibung und von Aus-  
weisen bis **20. Februar 1960** an die städtische Bau-  
direktion I, Bern, Bundesgasse 38, zu richten.

Bern, den 6. Februar 1960.

Der städtische Baudirektor I: **Morgenthaler.**

### Dipl. Architekt S.I.A.

Junger, initiativer mit 10 Jahren Praxis, sucht sich zu verändern in gutes Arch-  
Büro in Zürich.

Selbständige Bearbeitung aller Bauaufgaben, Projektierung,  
Werkpläne, Details etc.

3jährige praktische Tätigkeit bei Planbearbeitung von grossen  
Spital-Bauten.

Gute baustatische Kenntnisse, selbständige Bearbeitung auch  
statischer Berechnungen, Armierungspläne etc.

Offerten unt. Chiffre ZM 159 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldigem Eintritt folgende erfahrene und zuverlässige Kräfte

## Bauführer Bautechniker Bauzeichner

für interessante Aufgaben im Bürohaus-, Industrie- und Wohnungsbau. Bei Eignung Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Photo, Zeugnisschriften und Gehaltsansprüchen erbeten an

Daniel Bertin, dipl. Arch. S.I.A., Bürglistrasse 21, Wallisellen, Tel. 98 20 51.

Important bureau ingénieur-conseil à Genève cherche

## INGÉNIEUR OU TECHNICIEN

expérimenté pour projets, études et surveillance d'installations de chauffage, ventilation et climatisation. Situation stable et caisse de retraite. Entrée en fonction à convenir.

Adresser offres avec curriculum vitae et prétentions sous chiffre U 60458 X, Publicitas Genève.

Gesucht nach Uebereinkunft für Architekturbüro in Thun erfahrener

## BAUFÜHRER

für interessante grosse Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Handgeschriebene Offerten mit Foto sind erbeten unter Chiffre ZS 4657 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

Gesucht auf gut beschäftigtes Architekturbüro begabter

## Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen sowie für die Mithilfe bei allen übrigen vorkommenden Arbeiten. Offerten unter Chiffre PZ 4091 an Pfister AG., Annونcen, Winterthur.

## Technicien diplômé

Bâtiment et Génie-civil, longue pratique, Genevois, libre fin janvier, cherche emploi, Genève ou Suisse romande.

Ecrire sous chiffres J 60103 X, Publicitas, Genève.

Gesucht auf Architekturbüro

## Bautechniker-Bauführer

für Projekt- und Werkpläne sowie alle übrigen einschlägigen Arbeiten. Bei Eignung kann Dauerstelle geboten werden. Offerten mit Beilagen erbeten unter Chiffre PZ 8883 an Pfister AG., Annونcen, Winterthur.

Architekt S.I.A. in St. Moritz sucht für die Dauer von 4-5 Monaten

## Bauzeichner(-techniker)

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZD 4661 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Tiefbauzeichner (Schweizer) mit Praxis in Eisenbeton, Kanalisation und Abwasserreinigung, Wasseraufbereitung und Wasserversorgung, kommunalem Bauwesen, Bauführung etc., sucht Stelle als

## Hilfsbauführer

auf dem Platze Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre ZM 133 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bautechniker-Bauführer

mit grosser Erfahrung in Kostenvoranschlägen, Vorausmassen, Devis usw., sucht Heimarbeit, ganztätig. — Angebote unter Chiffre ZR 129 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

33, mehrjährige Praxis In- und Ausland, Entwurf, Ausführung, Wettbewerbserfolge sucht verantwortliche, gut bezahlte Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZA 4624 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Praxis im Eisenbetonbau und im Abwasserwesen (Kanalisationen und Kläranlagen), interessiert sich für eine Stelle in Ingenieurbüro für Tiefbau auf dem Platze Zürich. Offerten unter Chiffre ZH 156 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bau-Ingenieur

mit langjähriger Tätigkeit als selbständiger Bauleiter und Bauführer grösserer Baustellen sucht auf kommendes Frühjahr neuen Wirkungskreis in Bauunternehmung. Offerten unter Chiffre ZB 4623 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Vermessungs-/Tiefbauzeichner

mit einiger Praxis, sucht Stelle per 1. April 1960. In Frage kommt Ingenieurbüro oder mittlere Bauunternehmung mit Entwicklungsmöglichkeiten (evtl. Auslandsaufenthalt). Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre ZA 4658 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Tiefbautechniker

Absolvent Technikum Winterthur sucht Stelle auf Frühjahr 1960 in Tiefbauunternehmung, speziell Strassen- oder Stollenbau. — Offerten unter Chiffre ZG 125 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Kaufm. Angestellte

sucht Stelle in Architekturbüro oder Baugeschäft. Ich bin bereits in dieser Branche eingearbeitet. Eintritt könnte auf 1. April oder nach Uebereinkunft erfolgen. Offerten sind zu richten unter Chiffre SA 3000 A an Schweizer-Annونcen AG., «ASSA», Aarau.

Suche für meine Tochter auf Frühjahr 1960

## Lehrstelle als Bauzeichnerin

Anfragen an: P. Girsperger, Bodmerstr. 3, Zürich 2. Tel. 27 76 19, Privat 33 55 40.

Zu verkaufen aus 1. Hand in revidiertem Zustand

## Hanomag Diesel

1½ T. Dreier-Kabine Leichtmetallbrücke

Peugeot-Lieferwagen, Typ 203; Opel Kapitän, Mod. 54/55, Farbe hell/dunkelgrün; VW de Luxe, Mod. 53 mit Faltdach, Ueberzüge und Liegesitze; Ford Taunus, M. 15; Chevrolet, Mod. 51; Fiat 1100, Mod. 57, km 23 000.

Alle Wagen ab Kontrolle. Tausch und Teilzahlung möglich. Tell-Garage, Bürglen/TG. Tel. 072 / 3 46 44 oder 3 46 52.

# Dieseletlektrische Lokomotiven

## Maschinenanlage

Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur

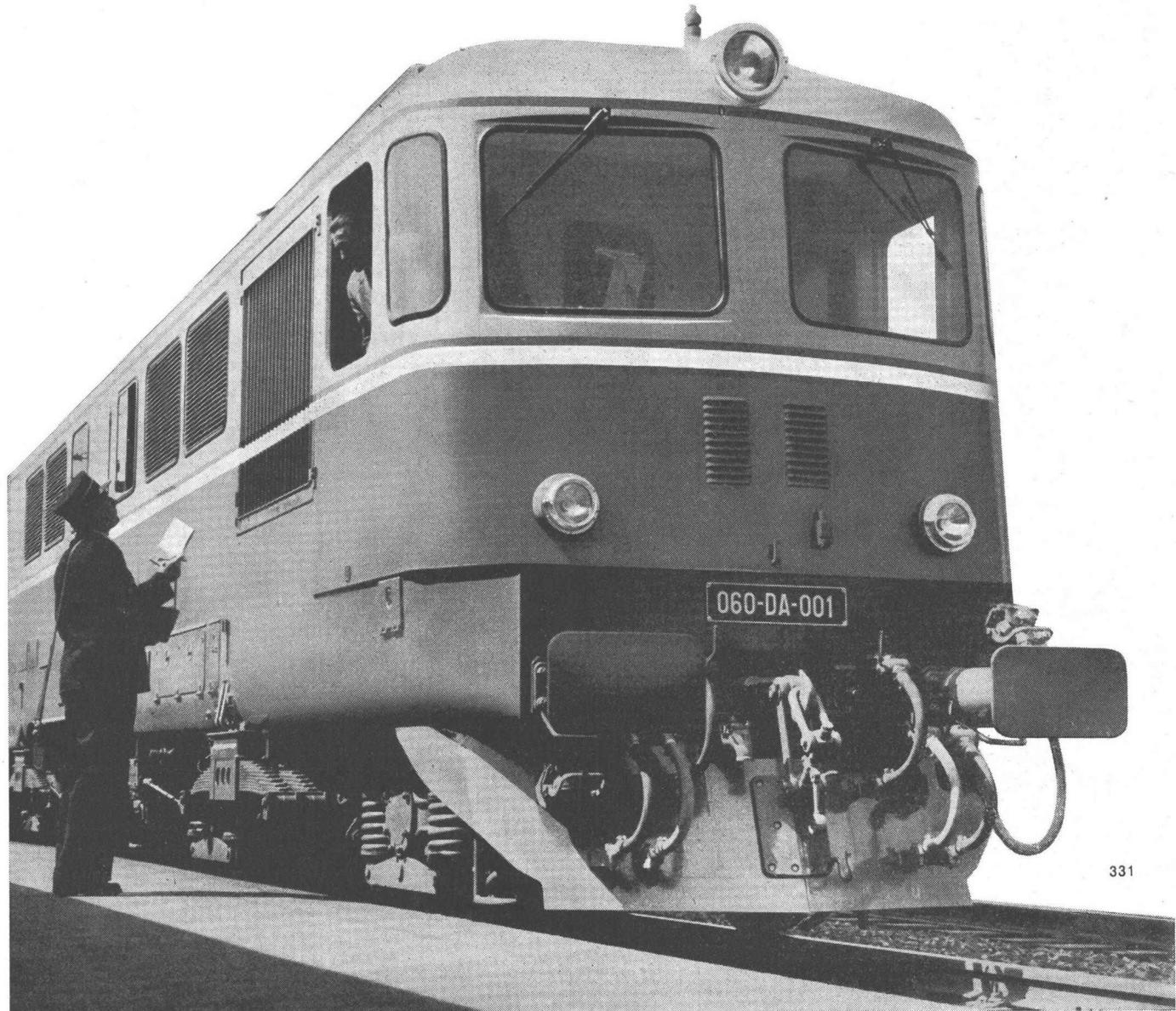
## Elektrische Ausrüstung

Aktiengesellschaft  
Brown, Boveri & Cie.  
Baden

## Mechanischer Teil

Schweizerische  
Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur

2100-PS dieseletlektrische Co-Co-Lokomotive, Reihe 060-DA,  
der Rumänischen Staatsbahnen (CFR).



331